Jun Yeob Kim

35-20 Union St. Apt. 4B

Flushing, NY 11354

kevink06052011@gmail.com

**Education**

Hunter College - New York, NY Aug. 2011-May 2015

* Bachelor of Arts in biology and music
* Graduated under Thomas Hunter Honors Program

**Volunteer Experience**

Consulate General of the Republic of Korea - Cultural department June 2012-Aug. 2012

1. Translated emails and documents into English

**Work Experience**

Freelance Translator (Korean-English/English-Korean) Sep. 2020-present

* Bulat Alekseev (English-Korean)
1. 50 words, menu
* Ameriling Translation (Korean-English)
1. 1,055 words of proofreading/editing

-diplomas, email, rubric charts

1. Poster translation
2. 163-word legal document
3. House rental contract
4. Marriage, birth, and family relations certificates
5. Audit report
	* + - Translated (Korean-English)
6. MTPE (100,000+ words)
* Meridian Linguistics (Korean)
1. Voice recording for AI training
* Linguidoor (English-Korean)
1. MTPE of e-commerce contents

Freelance Proofreader/QA (Korean-English) Jun. 2021-present

* Andovar (Korean-English)
1. QA of 1,800 tasks of translation from Korean to English
2. Validating human translation from Korean to English

**Skills**

* Able to adapt to given situations
* Capable of meeting deadlines
* Proficient in Microsoft Word, Excel, and Powerpoint